



# Głos Gminy Wilkowice

**Tradycje  
kolednicze**

str. 12-14, 24

Sukcesy i plany biegaczek  
LKS „Klimczok-Bystra”  
str. 19

Honorowa Obywatelka Gminy Wilkowice str. 3

**DOBRE  
PROGNOZY  
BUDŻETOWE**

str. 5

ZAPRASZAMY NA NASZ PROFIL [www.facebook.com/gminawilkowice](http://www.facebook.com/gminawilkowice)



Podatki dla mieszkańców  
**- BEZ PODWYŻEK!** str. 4

**TEKSTYLIA na PSZOK**  
czyli u nas  
**BEZ ZMIAN**  
str. 5





## Co się dzieje w naszej Gminie?

### Postęp prac projektowych / budowlanych

Projekt budowy chodnika przy ul. Żywieckiej.  
Złożono wniosek o wydanie decyzji zezwalającej na realizację inwestycji drogowej

Opracowanie PFU dla budowy krajowej trasy rowerowej „Velo Biała” (odcinek RTR nr 17 wzdłuż rzeki Białej).  
Złożono wniosek o dofinansowanie projektu z Funduszy Europejskich dla Śląskiego 2021-2027

Budowa zintegrowanego układu szlaków rowerowych.  
Etap II i III - ul. Do Łasku i ul. Sportowa.  
Uzyskano pozwolenie wodnoprawne.

Budowa zintegrowanego układu szlaków rowerowych.  
Etap IX - ul. Do Boru.  
Wykonano operat wodnoprawny.

Budowa zintegrowanego układu szlaków rowerowych.  
Etap V i VI - Przebudowa i rozbudowa ul. Spacerowej.  
Złożono do akceptacji projekt wstępny.

Budowa pętli autobusowej przy ul. Wyzwolenia.  
Trwają prace związane z umacnianiem rowów melioracyjnych i budową chodnika.

Rozbudowa ul. Kościelnej w Bystrej.  
Rozpoczęto prace związane z budową kanalizacji deszczowej w rejonie szkoły i pierwszego odcinka ulicy Kościelnej.

Budowa zbiornika wyrównawczego wody pitnej w Bystrej.  
Stan surowy otwarty.

Remont skoczni narciarskich HS31 i HS19.  
Unieważniono przetarg.



Zadanie jest współfinansowane w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych

## Nowy zbiornik wody pitnej w Bystrej

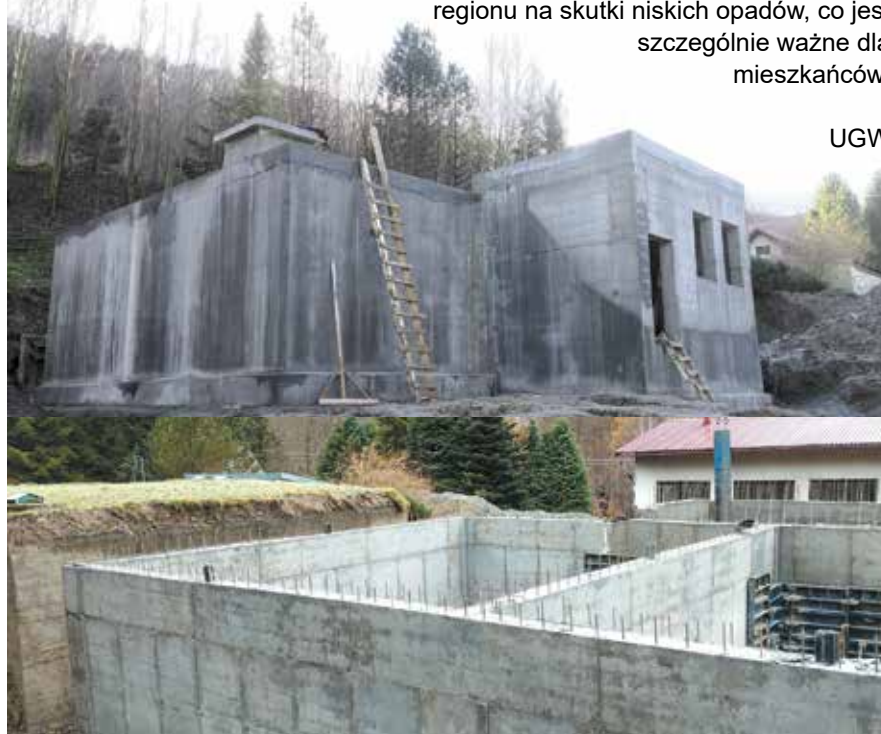
Na obszarze Gminy Wilkowice, górskim, gdzie problemy z brakiem wody są odczuwalne zwłaszcza podczas okresów niskich opadów, budowa nowego zbiornika wyrównawczego wody pitnej w Bystrej ma kluczowe znaczenie dla zapewnienia mieszkańcom dostępu do czystej wody. W takich warunkach niskie stany wód mogą prowadzić do poważnych trudności w dostawach, dlatego inwestycja ta stanowi istotny krok w poprawie bezpieczeństwa wodnego.

Na terenie spółki wodociągowej w Bystrej, w rejonie ulicy Klimczoka, trwa budowa podziemnego dwukomorowego zbiornika wyrównawczego wody pitnej. Zbiornik o pojemności czynnej 500 m<sup>3</sup> (każda z komór po 250 m<sup>3</sup>) zostanie wyposażony w integralną komorę zasuw i rurociągi technologiczne zewnętrzne, które umożliwią jego włączenie do istniejącej sieci wodociągowej. Ta inwestycja zapewni większą niezawodność dostaw wody, szczególnie w sytuacjach wymagających czyszczenia dotychczasowego zbiornika, co znacząco poprawi komfort mieszkańców.

Budowany obecnie zbiornik będzie drugim w tym obszarze, co dodatkowo zabezpieczy mieszkańców przed ewentualnymi przerwami w dostawach wody. Realizacja projektu jest już na zaawansowanym etapie – prace przekroczyły 50% zaawansowania przed okresem świątecznym. Termin zakończenia inwestycji zaplanowano na listopad bieżącego roku.

Całkowity koszt realizacji wynosi 1 098 999,67 zł brutto, z czego aż 95% pokrywa dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład, a pozostałe środki pochodzą z budżetu gminy. Inwestycja ta nie tylko poprawi stabilność dostaw wody, ale również zwiększy odporność regionu na skutki niskich opadów, co jest szczególnie ważne dla mieszkańców.

UGW





# Honorowa Obywatelka Gminy Wilkowice - Janina Janica-Piechota

Rada Gminy Wilkowice, na mocy uchwały nr XI/74/2024 z dnia 30 grudnia 2024 roku, nadała tytuł „Honorowy Obywatel Gminy Wilkowice” Pani Janinie Janica-Piechota. Wniosek w tej sprawie, złożony przez byłego Wójta Gminy Wilkowice Mieczysława Rączkę, został poparty licznymi podpisami mieszkańców i jednogłośnie przyjęty przez Radę Gminy.

Janina Janica-Piechota, absolwentka Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie z tytułem inżyniera odlewnictwa, kontynuowała karierę zawodową jako dyplomowany nauczyciel matematyki. Pracowała w kilku szkołach podstawowych i średnich w regionie, a w latach 1990-1992 pełniła funkcję dyrektora Szkoły Podstawowej nr 1 w Wilkowicach, gdzie zainicjowała i częściowo zrealizowała rozbudowę placówki. Była to inwestycja polegająca na budowie przewiązki między szkołą a salą gimnastyczną, co w znaczący sposób poprawiło bezpieczeństwo uczniów i komfort nauczania.

Od 2002 roku aktywnie uczestniczy w życiu samorządowym, działając przez trzy kadencje w Radzie Gminy Wilkowice, a później przez dwie kadencje w Radzie Powiatu Bielskiego. Obecnie dalej aktywnie działa społecznie na rzecz Gminy Wilkowice.

Pani Janica-Piechota znana jest z oddania sprawom lokalnej społeczności i pracy zgodnie z mottem „z ludźmi i dla ludzi”. Jako prezes Parafialnego Oddziału Akcji Katolickiej w Wilkowicach (1997-2008) realizowała liczne inicjatywy, m.in. program „Bezpieczny Wypoczynek Dzieci i Młodzieży” czy Parafialny Konkurs Palm Wielkanocnych, który w rozszerzonej formule organizowany jest do dziś. Była także współorganizatorką „Przełądu Pieśni Patriotycznej”, (który od 2000 roku odbywa się cyklicznie, ciesząc się dużym uznaniem) oraz licznych akcji charytatywnych, takich jak „Mikołaj dla dzieci” czy „Tornister pełen uśmiechu”.

Dzięki jej zaangażowaniu w pisanie projektów na granty (a było ich ponad 100!), udało się pozyskać znaczące środki finansowe na rzecz mieszkańców Gminy. Przyczyniła się do sukcesów w konkursach regionalnych, takich jak „Najpiękniejsza Wieś” czy „Najlepsze Przedsięwzięcie Odnowy Wsi”. Jako współzałożycielka stowarzyszenia „Razem dla Wilkowic”, organizowała wiele wydarzeń tematycznych, promujących lokalne tradycje i kulturę. Przeprowadziła, wspólnie z członkami stowarzyszenia, kilka edycji konkursów tematycznych takich jak: „Ocalić od zapomnienia”, „Zwyczaj adwentowe i bożonarodzeniowe naszego regionu”, „Z szopką i gwiazdą”, „Iglą i na szkle malowane”, „Anioły do mnie posyłaj” oraz „Ortograficzne potyczki”. Wszystkie te projekty dedykowane były mieszkańcom Gminy.



Działania Pani Janiny obejmują także ochronę dziedzictwa historycznego. Dzięki jej staraniom odrestaurowano m.in. XIX-wieczny krzyż na cmentarzu leśnym oraz figurę Matki Boskiej przy starej drodze do kościoła. Obecnie prowadzi prace nad odnową grobu i krzyża ks. Andrzeja Mroszczakiewicza, zasłużonego proboszcza, który usilnie działał na rzecz uwolnienia z rosyjskiej zsyłki na Syberię powstańca styczniowego - Tomasza Kubicę. Krzyż i płyta nagrobna są najstarszymi zabytkami naszego cmentarza.

Za swoje liczne inicjatywy i wkład w rozwój społeczności lokalnej, Pani Janina Janica-Piechota zasłużyła na tytuł Honorowego Obywatela Gminy Wilkowice. Jej działalność została także doceniona poprzez nominację do prestiżowej nagrody im. Księdza Londzina w 2023 roku.

Uroczyste wręczenie medalu odbyło się podczas Noworocznego Koncertu Gminnej Młodzieżowej Orkiestry Dętej w Wilkowicach 12 stycznia 2025 r.

UGW



Zdjęcia: Ela F.

# Informacje

## Wybrane uchwały Rady Gminy Wilkowice podjęte w drugim półroczu 2024 r.

Poniższe uchwały Rady Gminy Wilkowice stanowią jedynie fragment dokumentacji. Kompletny wykaz uchwał oraz ich pełna treść

znajduje się w BIP pod adresem:  
<https://bip.gwwilkowice.finn.pl>



VII/34/2024 Wprowadzenie Programu Przeciwdziałania Przemocy Domowej  
VII/35/2024 Wprowadzenie Programu Wspierania Rodziny w Gminie Wilkowice na lata 2024-2026



VII/36/2024 Powołanie Rady Społecznej SGZOZ w Wilkowicach  
X/62/2024 Zmiana w Radzie Społecznej SGZOZ w Wilkowicach  
VII/37/2024 Ocena sytuacji ekonomiczno-finansowej SGZOZ w Wilkowicach za rok 2023



VII/38/2024 Ustalenie wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla strażaków ratowników OSP



VIII/45/2024 Odstąpienie od sporządzenia Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Wilkowice  
X/58/2024 Decyzja o przystąpieniu do sporządzenia planu ogólnego Gminy Wilkowice



VIII/47/2024 Opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi na terenie gminy Wilkowice  
IX/50/2024 Opłaty za gospodarowanie odpadami dla nieruchomości rekreacyjno-wypoczynkowych  
IX/52/2024 Częstotliwość odbioru nieczystości ciekłych  
X/60/2024 Aktualizacja Programu usuwania wyrobów zawierających azbest

**WIĘKSZE LIMITY**

X/61/2024 **Zmiana limitów odpadów zielonych i budowlanych oddawanych na PSZOK**



IX/48/2024 **Ustalenie stawek podatku od środków transportowych na rok 2025**  
IX/49/2024 **Ustalenie stawek podatku od nieruchomości na rok 2025**

Więcej na ten temat można przeczytać w numerze 10/2024 Głosu Gminy Wilkowice.

**PODATKI BEZ PODWYŻKI**



IX/51/2024 Przyjęcie Programu współpracy na rok 2025 Gminy Wilkowice z organizacjami pozarządowymi



X/59/2024 Likwidacja oddziału przedszkolnego Przedszkola Publicznego w Wilkowicach



XI/74/2024 Nadanie tytułu "Honorowy Obywatel Gminy Wilkowice" pani Janinie Janica-Piechota



XI/77/2024 Przyjęcie planu pracy Rady Gminy Wilkowice na rok 2025

**Zmiany do budżetu na 2024 rok:** V/30/2024, VII/40/2024, VIII/43/2024, IX/54/2024, X/66/2024, XI/75/2024

**Zmiany do WPF na lata 2024-2036:** V/31/2024, VII/41/2024, VIII/44/2024, IX/55/2024, X/67/2024, XI/76/2024



XI/69/2024 **Uchwalenie budżetu Gminy Wilkowice na 2025 rok**  
XI/68/2024 Uchwalenie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Wilkowice



Prace Komisji Skarg, Wniosków i Petycji: VI/32/2024, VI/33/2024, VII/39/2024, IX/53/2024, IX/56/2024, IX/57/2024, X/63/2024, X/64/2024, X/65/2024, XI/70/2024, XI/71/2024, XI/72/2024, XI/73/2024

Transmisje z obrad Rady Gminy można znaleźć w Biuletynie Informacji Publicznej (<https://bip.gwwilkowice.finn.pl>) w zakładce RADA GMINY / Transmisje z posiedzeń Rady Gminy Wilkowice.



# Budżet gminy na rok 2025

Rada Gminy Wilkowice jednogłośnie 30 grudnia 2024 roku uchwaliła budżet gminy na rok 2025. Przed podjęciem uchwały budżetowej, będącej podstawą gospodarki finansowej gminy w danym roku, budżet był szeroko analizowany na Komisji Budżetu, Infrastruktury i Ochrony Środowiska oraz szczegółowo omawiany na posiedzeniach komisji Rady Gminy. Budżet określa łączną kwotę planowanych dochodów i wydatków, w tym bieżących i majątkowych, przychody i rozchody, wysokość rezerw, maksymalną kwotę poręczeń i pożyczek udzielanych przez wójta, limity zobowiązań. Biorąc pod uwagę historyczne zaszczyty bardzo cieszy fakt, że organ kontrolujący finanse samorządów - Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach (II Skład Orzekający), wydał w grudniu 2024 r. pozytywną opinię z uwagami o przedłożonym przez wójta projekcie uchwały budżetowej na rok 2025. Tegoroczny budżet Gminy Wilkowice jest zrównoważony, określa kwotę planowanego deficytu i wskazuje źródło

jego finansowania. Jest transparentny, kompletny, zawiera wszystkie załączniki i oczywiście został opracowany zgodnie z wymogami dotyczącymi finansów publicznych. Regionalna Izba Obrachunkowa wydała również pozytywną opinię dotyczącą możliwości sfinansowania planowanego deficytu. Różnica pomiędzy dochodami a wydatkami w wysokości 191.750 zł zostanie pokryta z lokat dokonanych w latach ubiegłych. Mamy też pozytywną opinię dotyczącą Wieloletniej Prognozy Finansowej, która jest dokumentem strategicznym, uwzględniającym inwestycje długookresowe gminy. Wszystkie uwagi Regionalnej Izby Obrachunkowej zostały uwzględnione i w budżecie dokonano koniecznej korekty.

Uchwała budżetowa weszła w życie z dniem 1 stycznia 2025 roku. Ten ważny dokument to nie tylko liczby i konieczne załączniki, to przede wszystkim kluczowe narzędzie do realizacji zbiorowych potrzeb mieszkańców naszej gminy.

Alina Macher - Przewodnicząca Rady Gminy Wilkowice

## ZMIANY DOTYCZĄCE UTRZYMANIA CZYSTOŚCI

### Większe limity - większe możliwości

Zmiany na PSZOK dotyczą właścicieli nieruchomości **ZAMIESZKAŁYCH** - mogą oddać do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Wilkowicach więcej niż w roku 2024 odpadów **zielonych** (teraz 500 kg), **budowlanych i rozbiórkowych** (limit również zwiększony do 500 kg). Podane limity dotyczą danego roku kalendarzowego na jedną złożoną deklarację.

Więcej na ten temat można przeczytać w numerze 12/2024 Głosu Gminy Wilkowice.



### Wywóz nieczystości ciekłych

Na mocy Uchwały Rady Gminy Wilkowice nr IX/52/2024 z 23.10.2024 r., od 21.11.2024 r. właściciele / użytkownicy

nieruchomości, które nie są podłączone do sieci kanalizacji sanitarnej, zobowiązani są opróżniać **zbiorniki bezodpływowe** na nieczystości ciekłe z częstotliwością nie rzadziej niż raz na dwa miesiące. Nieczystości ciekłych, gromadzonych w **osadnikach przydomowych oczyszczalni ścieków**, należy pozbywać się z częstotliwością określoną w instrukcji eksploatacji przydomowej oczyszczalni ścieków, jednak nie rzadziej niż 1 raz na rok. Dodatkowo, właściciele / użytkownicy nieruchomości zobowiązani są do **udokumentowania** wywozu poprzez okazanie rachunków, faktur, paragonów lub innych dokumentów, wystawionych każdorazowo przez właściwy podmiot do wykonania usługi, na których wskazana będzie co najmniej informacja o ilości odebranych nieczystości ciekłych, adresie nieruchomości, dacie wykonania usługi i podmiocie świadczącym usługę. Właściciel / użytkownik nieruchomości zobowiązany jest do przechowywania powyższych dokumentów przez okres 12 miesięcy.

Wykaz przedsiębiorców świadczących usługi w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych na terenie gminy Wilkowice dostępny jest na stronie: [bip.gwwilkowice.finn.pl](http://bip.gwwilkowice.finn.pl).



### Meble...

oraz inne odpady wielkogabarytowe **odbierane sprzed nieruchomości** od stycznia 2025 r. można wystawiać bez ograniczeń ilościowych - zgodnie z harmonogramem odbioru, raz w roku kalendarzowym.

Odpady wielkogabarytowe **oddawane na PSZOK** - obowiązuje limit 150 kg (dla nieruchomości ZAMIESZKAŁYCH). Podane limity dotyczą danego roku kalendarzowego na jedną złożoną deklarację.

Więcej na ten temat można przeczytać w numerze 10/2024 Głosu Gminy Wilkowice.



## Tekstyliami i odzieżą - na PSZOK - BEZ ZMIAN

**Szanowni Mieszkańcy!** Przypominamy, że odpady tekstyliów i odzieży należy dostarczać do PSZOK - jako oddzielną frakcję. Odpady te nie będą odbierane sprzed nieruchomości. Taki zapis funkcjonuje w Regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Wilkowice od 2017 r. (Rozdział 4 § 9 ust. 4 pkt 11 aktualnego Regulaminu). Jednocześnie informujemy, że odpadów tych nie wolno wrzucać do odpadów zmieszanych.

UGW



# Ogrzewanie – trendy na 2025 rok

Jeśli planujesz wymianę urządzenia grzewczego w 2025 roku, ten artykuł może być dla Ciebie pomocny. Zobacz naszą analizę względem urządzeń grzewczych, które sprawdzać będą się w kolejnym roku i latach – odnosimy się do najpopularniejszych, obalamy przy tym medialne mity. Rachunki grozy? – *Przeważnie wtedy, gdy ktoś źle doбира urządzenie. Jeśli budynek lub mieszkanie spełnia odpowiednie parametry względem danego urządzenia, nie ma mowy o rachunkach grozy* – tłumaczy Jerzy Komar, właściciel Centrum Technik Grzewczych Komarpol w Bielsku-Białej.

## Jakie urządzenie wybrać, by ogrzewanie w 2025 roku było optymalne?

– *Pamiętać musimy, że poza czynnikiem ekonomicznym pozostaje jeszcze ten środowiskowy i związane z tym przepisy* – zaznacza szef Komarpolu. Świadectwo energetyczne w Polsce od 28.04.2023 r. jest obowiązkowe. Właściciele domów jednorodzinnych muszą przygotować się na kontrolę i audyty energetyczne. Stoją oni przed nowymi wyzwaniami związanymi z obowiązkowymi audytami energetycznymi. Dokument stał się wymogiem dla określenia typów nieruchomości, co wiąże się z koniecznością przeprowadzenia regularnych przeglądów systemów grzewczych i kominowych. Świadectwo energetyczne to dokument prezentujący roczne zużycie energii przez daną nieruchomość. Jest on kluczowy dla oceny potrzeby energetycznej budynku oraz identyfikacji obszarów w którym można oszczędzić energię. Mowa tu o oświetleniu, ale także o systemach ogrzewania i klimatyzacji. Większość remontów może wymagać uzyskania nowego świadectwa, jeśli istotnie zmienia profil energetyczny nieruchomości. **Świadectwa energetyczne przy starszych budynkach (wybudowanych od 01.01.2009 r.) obowiązują, gdy właściciel zamierza sprzedać lub wynająć nieruchomość.**

## Obowiązkowe świadectwo energetyczne obowiązuje od kwietnia 2024 r.

Audyt energetyczny to analiza stanu budynku pod kątem możliwości zminimalizowania zużycia energii. Dokument określa zakres oraz parametry techniczne i ekonomiczne przedsięwzięcia termomodernizacyjnego ze wskazaniem rozwiązania optymalnego, w szczególności z punktu widzenia kosztów realizacji tego przedsięwzięcia oraz oszczędności energii. Audyt jest obowiązkowy tylko dla przedsięwzięć „z kompleksową termomodernizacją” zdefiniowaną w programie „Czyste Powietrze”.

Mając na względzie te dwa aspekty, w 2025 roku najpopularniejszymi rozwiązaniami wciąż będą pompy ciepła, często łączone z fotowoltaiką i nowoczesne, gazowe kotły kondensacyjne. Dlaczego warto? Analizujemy pokrótce każde z urządzeń, na wstępie przypominając - *Tylko rzeczowe i dokładne świadectwo energetyczne może dać odpowiedź, z jakiego rozwiązania powinniśmy skorzystać przy wymianie źródła ciepła!* - *Rachunki grozy w Internecie przeważnie pojawiają się, kiedy urządzenie zostało źle dobrane. Nie tylko ze względu na jego rodzaj, ale też potrzebną moc czy konfigurację* – przybliży Jerzy Komar.



## Zalety pomp ciepła – ogrzewanie w 2025 roku

Pompy ciepła to jedno z najbardziej efektywnych i ekologicznych rozwiązań do ogrzewania budynków. Ich główną zaletą jest wykorzystanie energii odnawialnej, czyli ciepła zgromadzonego w powietrzu, wodzie lub gruncie. Pozwala to na znaczną redukcję

kosztów ogrzewania w porównaniu do tradycyjnych paliw kopalnych. Dodatkowo, pompy ciepła są bardzo efektywne energetycznie, ponieważ na każdą jednostkę zużytej energii elektrycznej mogą wygenerować kilka jednostek energii cieplnej.

Pompy ciepła są trwałe, co pozwala z nich korzystać przez wiele lat, mają również niskie koszty eksploatacyjne. Wpływają też na środowisko i nasze otoczenie, bowiem spada znacząco emisja dwutlenku węgla podczas ich użytkowania względem np. tradycyjnego kotła węglowego. – *Pompy ciepła w 2025 roku będą cieszyć się popularnością i są warte rozważenia. Konieczna jest jednak wnikliwa analiza, by mieć pewność, że takie urządzenie powinno zostać zamontowane w wybranym budynku* – komentuje Jerzy Komar.

Dobrym połączeniem jest zastosowanie pompy ciepła z fotowoltaiką, co pozwala obniżyć koszty zużycia energii, a tym samym wysokość rachunków za ogrzewanie.

## Zalety kotłów kondensacyjnych – ogrzewanie w 2025 r.

Drugie z popularnych urządzeń? To nowoczesne, gazowe kotły kondensacyjne pozwalające na uzyskanie ciepła oszczędniej, niż w przypadku starszych kotłów gazowych. – *W wielu przypadkach wymiana wysłużonego kotła gazowego na nowoczesne urządzenie kondensacyjne sprawia, że pozyskanie ciepła jest oszczędniejsze* – zaznacza Jerzy Komar. Kotły kondensacyjne są równocześnie bardziej ekologiczne i... eleganckie. Mają nowoczesny design, są bardziej ciche niż starsze odpowiedniki, wreszcie w przypadku wielu skorzystać można ze sterowania poprzez Internet. – *Nowoczesne sterowniki sprawiają, że produkujemy ciepło czy ogrzewamy wodę w sposób bardziej optymalny, a co za tym idzie - oszczędniejszy. Jeśli kocioł gazowy ma blisko 10 lat lub więcej, warto podjąć kroki, by wymienić urządzenia na nowe* – dodaje szef Komarpolu.

## Dotacja na ogrzewanie w 2025 roku

Co warto podkreślić, często w przypadku modernizacji kotłowni – wymiany urządzenia grzewczego lub przebudowy instalacji, liczyć możemy na wsparcie finansowe. Dostępne są programy ogólnopolskie, wojewódzkie, miejskie czy gminne. – *Zachęcamy do skonsultowania informacji, ponieważ w Internecie jest ich bardzo dużo, a nie zawsze są niestety prawdziwe* – mówi Jerzy Komar.

Komarpol.pl

# LUTY 2025

## w Gminnym Centrum Edukacji Ekologicznej ul. Juliana Fałata 2g, Bystra



04.02 wt.	16:00-17:30	Warsztat – Rytm oddechu, rytm przyrody, rytm życia czyli codzienna higiena antystresowa - dla dorosłych / Ekościeżki Małgorzata Biegun
06.02 czw.	16:00-17:30	Warsztat - Poznajemy życie pszczoł (zajęcia 8) - dla dorosłych / Teresa Łaciak
11.02 wt.	16:00-17:30	Warsztat – Balsam AFRODYZJAK - dla dorosłych / Katarzyna Gruisen
13.02 czw.	16:00-17:00	Warsztat – Dlaczego oddech jest taki ważny - dla dorosłych / Anna Siuda
18.02 wt.	16:00-17:30	Warsztat – Naturalne, ekologiczne środki na podstawowe dolegliwości, czyli jak samemu sobie pomóc - Część 2 - dla dorosłych / Ekościeżki Małgorzata Biegun
20.02 czw.	16:00-17:30	Wykład – Woda i jej znaczenie dla organizmu - dla dorosłych / Anna Siuda
27.02 czw.	16:00-17:30	Warsztat – Zimowy ochronny krem do twarzy - dla dorosłych / Katarzyna Gruisen



ilość miejsc ograniczona, obowiązują zapisy ! tel. 532 667 855



## Obszar cenny przyrodniczo

Projekt pn. „Ochrona i regeneracja obszarów cennych przyrodniczo wraz z działaniami edukacyjnymi na obszarze Aglomeracji Beskidzkiej – etap 1” złożony przez Aglomerację Beskidzką w partnerstwie z 18 gminami z Subregionu Południowego, w tym z Gminą Wilkowice, został w dniu 18.12.2024 roku wybrany do dofinansowania w ramach programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027. Zadanie to jest ujęte w ramach projektów przewidzianych do realizacji w ramach Strategii Zintegrowanego Rozwoju Terytorialnego Aglomeracji Beskidzkiej na lata 2021-2027 (z perspektywą do roku 2030).

Cały projekt został podzielony na cztery komponenty:

1. Komponent dotyczący wsparcia obszarów chronionych oraz innych obszarów cennych przyrodniczo nie objętych ochroną, w tym poprzez ustanowienie formy ochrony;
2. Komponent informacyjno-edukacyjny zwiększający świadomość ekologiczną społeczeństwa i budowę sieci współpracy pomiędzy ośrodkami edukacji ekologicznej na terenie Aglomeracji Beskidzkiej;
3. Komponent dotyczący usuwania inwazyjnych gatunków obcych na obszarze Aglomeracji Beskidzkiej;
4. Komponent dotyczący wsparcia bioróżnorodności na obszarach zurbanizowanych, w tym w formie tworzenia zielonej infrastruktury w kontekście łagodzenia zmian klimatycznych.

Gmina Wilkowice będzie realizować komponent informacyjno-edukacyjny zwiększający świadomość ekologiczną społeczeństwa i budowę sieci współpracy pomiędzy ośrodkami edukacji ekologicznej na terenie Aglomeracji Beskidzkiej.



Odpowiedzialność za realizację projektu będzie spoczywać na Gminnym Centrum Edukacji Ekologicznej w Bystrzej, w Gminie Wilkowice, które jest jednym z jedenastu Centrów Edukacji Ekologicznej objętych dofinansowaniem w ramach projektu. Gmina Wilkowice uzyskała dofinansowanie na poziomie 386.672,05 zł, które będzie wydatkowane do 31.12.2026 roku. W ramach projektu przewidziana jest realizacja wykładów i warsztatów z zakresu zielarstwa, pszczelarstwa, rozpoznawania grzybów, wykorzystania ziół w przygotowywaniu posiłków i kosmetyków. Planowane są również warsztaty w terenie – rozpoznawanie i zbieranie ziół i grzybów. Warsztaty w ramach nowego projektu rozpoczną się najprawdopodobniej już w kwietniu lub maju bieżącego roku, po wyłonieniu wykonawców w procedurze zamówień publicznych. Ponadto Aglomeracja Beskidzka będzie organizatorem 4 pikników rodzinnych na terenie Gminy Wilkowice, z czego dwa odbędą się już w bieżącym roku.

Teresa Łaciak





# Tradycyjne produkty w partnerskiej Gminie Pucov



Gmina Wilkowice utrzymuje stały kontakt z partnerską Gminą Pucov na Słowacji, z którą wspólnie realizuje przedsięwzięcia i projekty dążące do zachowania dziedzictwa kulturowego i tradycji wsi. Jesienią 2024 r., na zaproszenie Pucova, delegacja naszej Gminy miała okazję wziąć udział w regionalnym święcie „Pucovski Kostownik” oraz poznać lokalne produkty mleczne zwiedzając owczą farmę.

W prowadzenie tego gospodarstwa jego właściciele wkładają mnóstwo serca. Tak piszą o sobie i swoich wyrobach oraz o ich wpływie na zdrowie:

## „Owca Farma Luptákovci, s.r.o.

Jesteśmy małą rodzinną firmą, która od około 12 lat zajmuje się finalizacją produktów mlecznych, ale nasze początki sięgają już roku 1992, kiedy mój ojciec, oprócz swojej pracy, rozpoczął prowadzenie niewielkiego gospodarstwa. Nie spodziewał się, że jego marzenie rozwinie się w coś tak dobrze funkcjonującego. Porównując nasze początki - czas, kiedy nie mieliśmy ani maszyn, ani technologii, z tym, na jakim poziomie działamy dziś - widzę, jaką niewiarygodną transformację przeszła nasza farma przez ostatnie 20 lat. Wcześniej sprzedawaliśmy tylko mleko. Później inwestowaliśmy w technologie i dostosowywaliśmy się do nowoczesnych trendów w rolnictwie, które, szczególnie na Słowacji, są bardzo specyficzne, a warunki nie są łatwe.



Nasza farma, choć ma regionalny charakter, sprzedaje produkty w całej Słowacji. Specjalizujemy się w jakości i tradycji, a nasze produkty są przeznaczone głównie dla mniejszych sprzedawców detalicznych. Zasadniczo unikamy współpracy z dużymi sieciami handlowymi, ponieważ chcemy utrzymać jakość naszych produktów i zarządzać całym procesem samodzielnie. Mimo, że zgłaszały się do nas różne duże sieci handlowe, odrzuciliśmy ich oferty, ponieważ wierzymy, że podążamy w dobrym kierunku i nie chcemy podejmować się czegoś, co mogłoby zagrozić naszej jakości lub nas przeciążyć. Nasze produkty z mleka owczego i krowiego trafiają bezpośrednio do klientów za pośrednictwem naszych odbiorców lub sklepów detalicznych.

Nasza farma znajduje się w regionie Dolná Orava, około 10 km od Dolnego Kubína, w miejscowościach Pokryváč i Osádka. To tutaj rozciągają się nasze łąki, które uprawiamy i dbamy o ten teren. Staramy się wykonywać naszą pracę solidnie, nawet jeśli efekty, które chcielibyśmy osiągnąć, jeszcze nie nadeszły - bo jest to proces długofalowy. Wierzę jednak, że wszystko poprawia się stopniowo.

## Dlaczego warto jeść produkty owcze, zamiast biegać do apteki?

Warto pamiętać, że mleko owcze oraz produkowane z niego sery są najbogatsze w esencjalne składniki odżywcze, aminokwasy, witaminy i minerały.



Jesteśmy małą firmą, w której pracujemy głównie jako rodzina. Ciężko na nas bardzo dużo obowiązków, odgrywamy rolę „dziewczęcia do wszystkiego” – od hodowli, produkcji, księgowości, prawnych aspektów po marketing. Pracujemy tylko we trójkę (ja, moja siostra i jedna pracownica). Rodzice nadal nas wspierają, choć większość pracy zostawiają już nam. Nasze pokolenie chce prowadzić biznes w inny sposób niż generacja przed nami - rolnictwo staje się dla nas stylem życia i czerpiemy ogromną satysfakcję z naszej pracy.

Sukces to nie tylko luksusowy garnitur i praca w ogrzewanym biurze... Sukces można osiągnąć także w butach od obornika i z rękami pełnymi odcisków... Dlatego wybierajcie pracę, którą kochacie, a nigdy nie będziecie musieli pracować!

Dodatkowo, mleko owcze zawiera najwięcej naturalnej mikroflory probiotycznej, która ma znakomity wpływ na zdrowie. Dlatego w naszym kraju szczególnie propaguje się spożycie bryndzy i serów owczych.

Tłuszcz owczy ma według profesora L. Ebringera korzystniejszy skład kwasów tłuszczowych niż tłuszcz krowi, dzięki czemu jest zdrowszy. Zawiera 2-4 razy więcej kwasów tłuszczowych o krótkim i średnim łańcuchu, które nie podnoszą poziomu cholesterolu we krwi, nie magazynują się w tkankach tłuszczowych, lecz są wykorzystywane bezpośrednio przez wątrobę jako źródło energii. Ze względu na szybkie wchłanianie tych kwasów tłuszczowych, stosuje się je również jako lekarstwo dla pacjentów z problemami wchłaniania, niewydolnością trzustki, niedoborem kwasów żółciowych i innymi





problemami zdrowotnymi. Kwasowi masłowemu, występującemu wyłącznie w tłuszczu przeżuwaczy, przypisuje się niezwykle działanie w profilaktyce nowotworów.

Mleko owcze jest też bogatsze w białko niż mleko krowie, co odpowiada dwukrotnie większej zawartości esencjalnych aminokwasów. Aminokwasy, takie jak izoleucyna, leucyna i walina odgrywają kluczową rolę w budowie i regeneracji masy mięśniowej, co jest szczególnie cenione przez osoby o zwiększonej aktywności fizycznej oraz sportowców. Aminokwasy siarkowe, takie jak metionina i cystyna, są wykorzystywane w organizmie do tworzenia związków antyoksydacyjnych, antymutagennych i przeciwnowotworowych.

Kwaśna ziničica („zętyca”) - tradycyjny napój mleczny wytwarzany z mleka owczego, to zdrowa, probiotyczna żywność zawierająca setki prozdrowotnych mikroorganizmów. Korzystnie wpływa na układ pokarmowy, wspomaga trawienie, obniża poziom cholesterolu i ciśnienie krwi. Napój ten można spożywać bezpośrednio lub jako dodatek do tradycyjnych potraw, takich jak np. bryndzowe haluszki.

Kwaśny ser owczy i bryndza to „słowacki fenomen mikrobiologiczny” – unikalny patent natury, który zachowuje wszystkie oryginalne składniki mleka owczego. Proces dojrzewania na farmie i w przetwórni powoduje namnażanie się przyjaznych bakterii fermentacji mlekowej, zwanych probiotykami, które mają zbawienny wpływ na organizm ludzki. Jeden gram kwaśnego sera owczego zawiera około miliarda tych mikroorganizmów z ponad 20 różnych gatunków. Dla porównania, probiotyczny jogurt lub napój zawiera zazwyczaj jedynie jeden lub dwa rodzaje żywych bakterii. Regularne spożywanie bryndzy obniża poziom szkodliwego cholesterolu, wspomaga profilaktykę raka jelita grubego, problemów trawiennych, alergii, osteoporozy, cukrzycy, a nawet obniża ciśnienie krwi.

Naszym celem jest powrót do wartości, w których ludzie cenią jakość i autentyczność, tak jak dawniej, gdy kupowali mleko w kankach prosto od rolników. Wierzymy w naszą misję i zachęcamy do odwiedzenia naszego gospodarstwa!

[www.ovciafarma.sk](http://www.ovciafarma.sk); [www.facebook.com/ovciafarma/](https://www.facebook.com/ovciafarma/)  
Lucia Luptáková / Jana Šuvadová

## Wspieramy lokalnych przedsiębiorców

Od lat małe sklepy są integralną częścią życia Gminy Wilkowice, zdobywając uznanie mieszkańców. Lokalny przedsiębiorca stara się odpowiadać na potrzeby naszej społeczności, oferując najwyższej jakości mięso z polskich masarni, szeroki wybór artykułów spożywczych, atrakcyjne promocje oraz indywidualne podejście do każdego klienta. Prowadzenie takiej działalności wymaga jednak ogromnej determinacji, elastyczności w dostosowywaniu się do zmieniających się przepisów oraz podnoszenia standardów obsługi.

### Dlaczego warto wspierać lokalne sklepy?

Lokalne przedsiębiorstwa to nie tylko miejsca zakupów, ale także ważne centra życia społecznego. Wydawanie pieniędzy w małych sklepach przekłada się na rozwój całej gminy – od tworzenia miejsc pracy, przez wsparcie lokalnych dostawców, po budowanie silniejszej więzi między mieszkańcami. Co więcej, małe sklepy często lepiej rozumieją potrzeby klientów niż duże sieci handlowe, co pozwala na oferowanie produktów idealnie dopasowanych do specyfiki regionu.

Niestety, małe firmy często napotykają wiele wyzwań, takich jak rosnące koszty prowadzenia działalności, zmiany przepisów czy konkurencja ze strony dużych korporacji. Dlatego wsparcie ze strony społeczności lokalnej oraz władz gminnych jest kluczowe, by mogły się rozwijać i trwać przez kolejne lata.

### Jak małe sklepy odpowiadają na potrzeby klientów?

Stale dążymy do tego, by nasza oferta była jak najbardziej zróżnicowana i dopasowana do oczekiwań mieszkańców. Regularnie wprowadzamy promocje, które mają na celu odciążenie domowych budżetów oraz inwestujemy w najwyższą jakość obsługi. Wierzymy, że każdy klient powinien znaleźć u nas produkty spełniające jego potrzeby pod względem jakości i ceny.

Nasze działania wykraczają jednak poza codzienną obsługę. Od kilku lat zaopatrujemy lokalne domy pomocy społecznej, realizując zakupy na podstawie list przygotowywanych co tydzień przez pracowników socjalnych. Dzięki temu wspieramy zarówno instytucje, jak i ich mieszkańców, zapewniając im stały dostęp do świeżych produktów i innych niezbędnych artykułów.



### Z optymizmem w przyszłość

Zmieniające się warunki rynkowe i prawne wymagają od nas nieustannego rozwoju, który pozwoli jeszcze lepiej odpowiadać na potrzeby klientów. Poprawiamy wygodę zakupów, a także wprowadzamy bardziej przyjazne dla środowiska rozwiązania. Wierzymy, że pozytywnie wpłynie to na jakość obsługi oraz postrzeganie sklepu przez mieszkańców.

### Jak każdy może wesprzeć lokalny biznes?

Wsparcie dla małych przedsiębiorstw nie wymaga wielkiego wysiłku. Oto kilka prostych sposobów, które mogą przynieść duże korzyści:

1. **Rób zakupy lokalnie** – wybierając lokalne sklepy, wspierasz nie tylko przedsiębiorców, ale i rozwój gminy.
2. **Polecaj nas innym** – dobre słowo może przyciągnąć nowych klientów.
3. **Dziel się opiniami** – Twoje sugestie pomagają nam doskonalić ofertę i obsługę.

Wspierając lokalnych przedsiębiorców, tworzysz silniejszą i bardziej zintegrowaną społeczność. Dziękujemy wszystkim, którzy od lat wybierają małe sklepy i przyczyniają się do ich rozwoju. To dzięki Wam możemy patrzeć w przyszłość z optymizmem i podejmować kolejne wyzwania.

Zapraszamy i zawsze czekamy na Państwa z uśmiechem i gotowością do pomocy!

Delikatesy Słonko w Bystrej

# Kim jesteśmy, jak działamy, jakie cele osiągamy - w dużym skrócie przybliżamy

**Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów jest organizacją społeczną, pozarządową, samodzielną i niezależną, z 60-letnią tradycją. Działa poprzez swoje oddziały okręgowe i rejonowe.**

**Jest największą organizacją emerycko-inwalidzką w Polsce - zrzesza ponad milion członków.**

W Gminie Wilkowice KERil powstało 11.02.2010 r. Inicjatorką jego utworzenia była p. Krystyna Wala, która od 2008 była członkiem Zarządu Powiatowego Oddziału Bielsko-Biała. Na pierwsze spotkanie przyszło około 10 członków, obecnie Koło liczy 120 osób. Pani Krystyna przewodniczyła tej organizacji przez 12 lat. Dwa lata temu przekazała pałeczkę p. Andrzejowi Durajowi, który od początku, pod wprawnym okiem koleżanki, nabierał doświadczenia i obecnie skutecznie i z ogromnym zaangażowaniem przewodniczy organizacji. Wspólnie z Zarządem Koła realizuje plany na cały rok.

Spotkania członków odbywają się raz w miesiącu. Dwa razy w roku, z okazji „Andrzejek” i w karnawale, są organizowane wieczorki przy muzyce, z poczęstunkiem i tańcami. Uroczystie świętuje się Dzień Kobiet. Dwa razy w roku organizuje się wycieczki krajoznawcze. Członkowie mają też okazję wyjechać w okresie letnim na wczasy nad morzem. Dużym zainteresowaniem cieszą się comiesięczne wypadki na baseny termalne do Chochołowa. Na terenie gminy organizujemy majówki, a w okresie jesiennym „duszonki” przy ognisku. Wszystkie imprezy, wyjazdy odbywają się na koszt uczestników, ponieważ Koło nie prowadzi działalności gospodarczej i nie otrzymuje żadnego dofinansowania z zewnątrz. Po prostu lubimy się spotykać, by miło spędzać czas. Wspieramy również naszych członków, jeśli ktoś potrzebuje pomocy, odwiedzamy chorych.

16 stycznia 2025 w budynku OSP w Wilkowicach, w sali „nad garażami”, odbyło się zebranie sprawozdawcze Koła. Wśród zaproszonych gości obecny był Wójt Gminy Wilkowice Maciej Mrówka, który złożył zebranych życzenia noworoczne i gratulacje na ręce przewodniczącego p. Duraja za pracę w roku 2024. Obecny był również zastępca przewodniczącego Zarządu Okręgu w B-B p. Zbigniew Kliś, dyrektor GOK p. Agnieszka Sech-Brzóska, komendant OSP Wilkowice druh Tomasz Szczygłowski i przewodnicząca KGW Wilkowice p. Katarzyna Kąkol. Wszyscy goście życzyli dobrego i szczęśliwego roku 2025, dalszej owocnej i przynoszącej satysfakcję pracy na rzecz związku. Członkinie Koła: p. skarbnik Małgorzata Olearska i p. Krystyna Jasiczek, zostały odznaczone złotą odznaką honorową Związku KERil. Wręczono również symboliczne upominki jubilatam: p. Lucynie Cwajny i p. Henrykowi Tomasik.



Pierwsze zebranie w 2025 roku przebiegło w miłej atmosferze przy smacznych wypiekach przyniesionych przez członkinie, kawce i herbatce. Spotkanie w gronie gości i licznie przybyłych członków Koła napełniło serca nadzieją na udany rok i realizację zamierzeń. Tego szczerze życzymy również wszystkim czytelnikom, a chętnych zapraszamy do wstąpienia w nasze szeregi. Dla osób, które nie chcą lub nie potrafią samodzielnie zorganizować tego typu spędzenia czasu, Koło stanowi szansę do wyjścia z domu.

KERil w Wilkowicach

## Nowa odzież dla strażaków

Dzięki dotacji w wysokości 20.000 zł z Rządowego Programu Rozwoju Organizacji Obywatelskich na lata 2018-2030. PROO 5 Edycja 2024. Wsparcie poszkodowanych organizacji, OSP w Bystrej mogła odkupić sprzęt utracony podczas wrześniowej powodzi - 8 kompletów ubrań specjalnych TEXPORT - Fire Basic/Wildland. Jest to specjalistyczny sprzęt dla jednostki ochrony przeciwpożarowej, niezbędny do skutecznego działania OSP w Bystrej oraz realizacji jej celów statutowych. Odzież jest niezbędnym elementem ochrony osobistej strażaków, poprawia ich bezpieczeństwo podczas akcji, zapewnia gotowość jednostki do podejmowania przyszłych działań ratunkowych.

OSP Bystra



KOMITET  
DO SPRAW  
POŻYTKU  
PUBLICZNEGO



Rządowy Program  
Rozwoju Organizacji  
Obywatelskich  
na lata 2018-2030  
PROO

SFINANSOWANO ZE ŚRODKÓW NARODOWEGO INSTYTUTU WOLNOŚCI - CENTRUM  
ROZWOJU SPOŁECZEŃSTWA OBYWATELSKIEGO W RAMACH RZĄDOWEGO PROGRAMU  
ROZWOJU ORGANIZACJI OBYWATELSKICH NA LATA 2018-2030 PROO





## „Zielone Niebo” – muzyka, której słucha się sercem

21 lutego w „Promyku” będziemy mogli zanurzyć się w otchłani niezwykłych muzycznych doznań, bowiem na naszej scenie zagości muzyka, której nie sposób zamknąć w ramach znanych gatunków muzycznych. Projekt pod nazwą „Zelenenebo”, czyli „Zielone niebo” pojawił się na muzycznym rynku 10 lat temu, ale w pełni rozwinął się dopiero przed trzema laty. Jest to kameralny zespół wykonujący autorskie utwory inspirowane naturą i człowiekiem. Za brzmienie tej grupy odpowiadają instrumenty klasyczne oraz ludowe. Pomimo, iż piosenki napisane są wyłącznie w języku ukraińskim, każdy jest w stanie zrozumieć ich przekaz. Bo – jak mówią członkowie zespołu – muzyki tej słucha się nie uchem, a sercem. Podczas koncertu zabrzmiały dźwięki rzadko spotykanych instrumentów, m.in. bandury (ludowy instrument ukraiński, który brzmieniem przypomina harfę) czy fletni pana, dzwonek koshi lub drumli. Wokalnie występy grupy ubogacają wyjątkowe śpiewy wykonywane w dwu i trzygłosie. Już dziś gorąco zachęcamy do udziału w tym koncercie, także gości z Ukrainy, bowiem to właśnie w tym języku prezentują się na scenie artyści. Występ rozpocznie się o godz. 18:00 – bilety w cenie 20 zł dostępne w serwisie [biletyna.pl](http://biletyna.pl), a także w kasie GOK „Promyk” (płatność gotówką).

Jak co roku, zapraszamy najmłodszych mieszkańców naszej gminy do skorzystania z przygotowanych na czas ferii zimowych zajęć i warsztatów. Okres zimowego wypoczynku można spędzić zarówno w sposób aktywny, jak i kreatywny. W tym roku bowiem proponujemy wiele atrakcji, które przygotowane zostały również we współpracy z Gminnym Centrum Edukacji Ekologicznej. Już w pierwszym tygodniu ferii gorąco zachęcamy do udziału w ekologicznych warsztatach, które odbywać się będą w budynku GCEE przy ul. J. Fałata 2G. Coroczną tradycją zimowych wakacji jest Bal Karnawałowy współorganizowany z bystrzańskim Kołem Gospodyń Wiejskich, który odbędzie się 19 lutego o 14:00 w sali OSP w Bystrej. W „Promyku” natomiast oprócz bezpłatnych filmowych pokazów bajkowych na sali kinowej zapraszamy także na kosmiczne seanse w mobilnym planetarium, które w ubiegłym roku cieszyło się ogromną popularnością! Ale to nie wszystko, bowiem tradycyjnie już zapraszamy do udziału w warsztatach artystycznych oraz efektownych zajęciach z Panią Proton, podczas których każdy będzie mógł wykonać kolorowe wulkany czy świecące w ciemności slime'y. Ciekawie, prawda? Zatem do zobaczenia podczas AKCJI ZIMA w Promyku!

Bilety na seanse w mobilnym planetarium w serwisie [www.biletyna.pl](http://www.biletyna.pl), natomiast zapisy na warsztaty dostępne na platformie [www.strefazajec.pl](http://www.strefazajec.pl). Więcej szczegółów także na naszej stronie internetowej oraz mediach społecznościowych.

## Zimowe atrakcje (nie tylko) w Promyku!



Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” zaprasza dzieci do skorzystania z oferty zajęć w okresie FERII ZIMOWYCH!

17 LUT	10:30	<b>Seans bajkowy</b> od 6 lat   1,5h   wstęp wolny
18 LUT	10:30	<b>Warsztaty ekologiczne</b> w GCEE (ul. J. Fałata 2G, Bystra) od 7 lat   2h   zapisy tel. 532-667-855 <small>organizator: Gminne Centrum Edukacji Ekologicznej</small>
19 LUT	14:00 17:00	<b>Bal karnawałowy</b> w OSP Bystra wstęp wolny <small>organizator: Koło Gospodyń Wiejskich w Bystrej</small>
20 LUT	10:30	<b>Warsztaty ekologiczne</b> w GCEE (ul. J. Fałata 2G, Bystra) od 7 lat   2h   zapisy tel. 532-667-855 <small>organizator: Gminne Centrum Edukacji Ekologicznej</small>
21 LUT	10:30	<b>Warsztaty: Fabryka slime</b> od 4 lat   60min   wstęp: 30 zł - zapisy na <a href="http://strefazajec.pl">strefazajec.pl</a>
24 LUT	10:30	<b>Seans bajkowy</b> od 6 lat   1,5h   wstęp wolny
25 LUT	10:30	<b>Warsztaty artystyczne: Domy z kartonów</b> od 6 lat   2h   wstęp: 20 zł - zapisy na <a href="http://strefazajec.pl">strefazajec.pl</a>
26 LUT	10:30	<b>Warsztaty tematyczne: Jestem postacią z bajki</b> od 6 lat   2h   wstęp: 20 zł - zapisy na <a href="http://strefazajec.pl">strefazajec.pl</a>
27 LUT	10:30	<b>Warsztaty artystyczne: Wyszywane ptaki</b> od 6 lat   2h   wstęp: 20 zł - zapisy na <a href="http://strefazajec.pl">strefazajec.pl</a>
28 LUT	11:30	<b>Seans w mobilnym planetarium</b> od 3 lat   30min   wstęp: 15 zł - zapisy na <a href="http://biletyna.pl">biletyna.pl</a>

Prosiny o zmianę obuwia i własne wyżywienie. Uczestnictwo dziecka w wydarzeniach jest równoznaczne z zapoznaniem się rodzica z regulaminem zapisu i udziału w warsztatach, który znajduje się na [www.gokpromyk.pl](http://www.gokpromyk.pl) oraz [www.strefazajec.pl](http://www.strefazajec.pl). Zajęcia odbywają się w Gminnym Ośrodku Kultury „Promyk” w Bystrej.



# LUTY

z Promykiem

gminny  
ośrodek  
kultury  
PROMYK



PNIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	
3	4	5	6	7	8	
10	11 <b>SEANSE DLA UCZNIÓW</b> 9:00 „NAWET MYSZY IDA DO NIEBA” 11:00 „GŁOWA PEŁNA CIEBIE” 19:00 DKF: „WYBRANIEC” REŻ. A. ABBASI, USA 2024 BILET: 12 ZŁ	12	13	14 10:00 <b>GINNY FESTIWAL PIOSENKI ANGIELSKIEJ</b> MIEJSCE: OSP WILKOWICE 18:00 <b>WERNISAŻ</b> AGNIESZKI LASZCZAK-DURAJ „ZACHWYTEM MALOWANE”	15	16
17 <b>POCZĄTEK FERII ZIMOWYCH</b> ZAPRASZAMY NA ZAJĘCIA W RAMACH AKCJI ZIMA! W DNIACH 17-28 LUTEGO SZCZEGÓŁY NA ODDZIELNYM PLAKACIE	18 19:00 <b>KLUB PODRÓŻNIKA</b> „MADERA” PROWADZI: ANNA BRÓL	19	20 17:00-19:00 <b>BYSTRZAŃSKI KLUB AKWARELOWY</b> WSTĘP: 30 ZŁ PROWADZI: H. PARCZEWSKA-KORUS	21 18:00 <b>KONCERT ZELENENEBÓ</b> BILET: 20 ZŁ	22	23
24	25 19:00 DKF „SIMONA KOSSAK” REŻ. A. PANEK POLSKA 2024 BILET: 12 ZŁ	26	27	28		



Informacje przygotowane przez: GMINNY OŚRODEK KULTURY „PROMYK”, UL. J. FAŁATA 2K, 43-360 BYSTRA. TEL. 33 817 07 73 / 603 410 661, [WWW.GOKPROMYK.PL](http://WWW.GOKPROMYK.PL)

## Zapraszamy dzieci na bal w Bystrej

KGW z Bystrej  
zaprasza  
na  
**Bal**  
Karnawałowy  
dla dzieci  
**19.02.2025**  
od 14:00 do 17:00  
w sali OSP w Bystrej

## Orszak Trzech Króli

6 stycznia 2025 roku grupy kolędnicze z Mesznej, Bystrej i Wilkowic zorganizowały dziewiąty już Orszak Trzech Króli. Z każdej wsi naszej Gminy jeden król prowadził swój Orszak, a symboliczne wręczenie darów miało miejsce w Kościele Parafialnym w Mesznej. Już teraz zapraszamy na kolejny Orszak, którego finał odbędzie się tym razem w Bystrej.

Orszak organizowany na terenie naszej Gminy jest wpisany do ogólnopolskiej bazy Orszaków.

Agnieszka Rusin



Zdjęcia: Ela F.





# 31. Przegląd kolęd i pastorałek w Mesznej

Święta Bożego Narodzenia zwano również Godami lub Świętami Godnimi. Obrzędowość tego okresu, zaczynającego się w wieczór wigilijny (24 grudnia) i kończącego się teoretycznie w Święto Trzech Króli, a praktycznie trwającego do 2 lutego - święta Matki Boskiej Gromnicznej, jest bardzo bogata i różnorodna. Wchłonęła nawet wiele przedchrześcijańskich rytuałów. Dzisiaj wiele z tych obrzędów coraz bardziej odchodzi w zapomnienie. Zapomniane są stare pastorałki opowiadające o cudzie narodzenia Jezusa i o dziejących się w tym czasie wydarzeniach. O kolędnikach wędrujących od domu do domu, których obecność miała zapewnić gospodarzom dostatek i szczęście w całym następnym roku.

Zwyczaj zamierają, pojawia się coraz mniej kolędników, zanika tradycja kolędowania. Aby nie odeszły te piękne zwyczaje w całkowite zapomnienie, instytucje kultury i parafie organizują konkursy i przeglądy, w czasie których można posłuchać pięknych starych pastorałek i poznać na nowo bożonarodzeniowe zwyczaje.

Już po raz 31. w kościele parafialnym w Mesznej, 12 stycznia br., odbył się coroczny przegląd kolęd i pastorałek. Zorganizowany został przez Koło Parafialne Stowarzyszenia Rodzin Katolickich przy współdziałaniu i finansowym wsparciu Gminy Wilkowice, GOK-u, GBP i Rady Sołeckiej. Nad całością czuwał gospodarz parafii ks. Marek Kamiński.

Z uwagi na formę wydarzenia, uczestnikom nie przyznawano miejsc. Trzeba przyznać, że trudno byłoby tego dokonać, bowiem występujący reprezentowali wysoki i wyrównany poziom. Wszyscy uczestnicy byli świetnie przygotowani, mieli wspaniały repertuar, byli radośni, kolorowi, w oryginalnych strojach, a ich występy spotkały się z dużym uznaniem licznie

zgrupowanej w kościele publiczności. W przeglądzie wystąpiły dzieci i młodzież z Mesznej, Bystrej, Buczkowic, Wilkowic i Szczyrku oraz grupy kolędnicze z Mesznej i Bielska-Białej. Wszyscy wykonawcy zasłużyli na gorące oklaski.

Przeegląd jak zwykle prowadził Jacek Kowalcze, a upominki wszystkim występującym wręczał ksiądz proboszcz Marek Kamiński. Uczestników przeglądu oklaskiwali również: zastępca Wójta Gminy pan Sławomir Filapek, sołtys Mesznej pan Antoni Kufel i radny pan Paweł Handzlik.

Organizatorzy serdecznie dziękują paniom nauczycielkom z Przedszkola Publicznego za przygotowanie dzieci do występów. Podziękowania ślą również w stronę współorganizatorów, sponsorów i publiczności za spędzenie tego niedzielnego popołudnia na wspólnym kolędowaniu. Gorące podziękowania przekazują również księdzu Markowi.

Agata Prochownik



## Koncert Noworoczny Gminnej Młodzieżowej Orkiestry Dętej



Zdjęcia: Ela F.

12 stycznia br. w sali OSP w Wilkowicach mieliśmy okazję wysłuchać koncertu naszej Orkiestry. Muzycy, pod dyrekcją pana Pawła Krysty, wykonali kilkanaście utworów, w tym kilka, które po raz pierwszy pojawiły się w repertuarze Orkiestry! Orkiestra, podczas warsztatów i intensywnych prób w ciągu roku, przygotowywała znane melodie w nowych, ciekawych aranżacjach. Efekt jest imponujący - podróż przez różne style i emocje.

W trakcie koncertu miała miejsce niezwykle uroczysta chwila - pani Janina Janica-Piechota odebrała z rąk władz Gminy Wilkowice symboliczny medal z tytułem „Honorowy Obywatel Gminy Wilkowice”. Jeszcze raz gratulujemy pani Janinie (odsyłamy do artykułu na str. 3), a Orkiestrze dziękujemy za piękną muzyczną przygodę.

GGW



# XIII Bystrzańskie Gody - kolędnicy przebierańcy



18 stycznia br. na terenie Biwaku w Bystrej przy ul. Juliana Fałata odbyły się XIII BYSTRZAŃSKIE GODY.

W przeglądzie wzięły udział grupy kolędnicze z Bystrej, Mesznej, Wilkowic i Bielska-Białej, które zaprezentowały zebranych mieszkańcom przygotowane kolędy, pastoralki i tradycyjne powinszowania. Do udziału zgłosiło się aż 19 grup! Komisja w składzie: Pani Alina Macher – Przewodnicząca Rady Gminy Wilkowice oraz Radni Gminy Wilkowice: Pan Antoni Kufel oraz Pan Paweł Handzlik, wyłonili GRAND PRIX w kategoriach:

- Dzieci: **Przedszkole Publiczne w Wilkowicach „WILKOWIANIE”**;
- Młodzież: **Szkoła Podstawowa nr 2 w Bystrej „FAŁATKI”**;
- Dorośli: **Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „SERCE DLA SERCA”**.

Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Bystra „Bystrzańska Inicjatywa”, poprzez coroczne organizowanie Bystrzańskich Godów, kultywuje tradycje kolędnicze w naszej Gminie.

Dziękujemy wszystkim Uczestnikom za udział w Bystrzańskich Godach oraz zapraszamy do obejrzenia pełnej fotorelacji z wydarzenia, która znajduje się na profilu Bystrzańskiej Inicjatywy na portalu Facebook.

Zarząd Stowarzyszenia



Szanowni Państwo! Jako Stowarzyszenie istniejemy od 2006 roku, a od 2008 r. posiadamy status Organizacji Pożytku Publicznego (OPP), czyli działamy non profit. Swą misją wpisujemy się w tworzenie coraz lepszych warunków rozwoju i promocji Wilkowic – miejscowości malowniczo położonej pomiędzy Beskidem Śląskim a Beskidem Małym.

**Podaruj nam SWOJE 1,5%, a pomożesz w realizacji kolejnych zamierzeń!**  
Wystarczy, że wpiszesz w odpowiednim polu zeznania podatkowego:  
„STOWARZYSZENIE RAZEM DLA WILKOWIC” – KRS 0000268430  
Dziękujemy!

## KGW poleca

### Kotleciki z białej kapusty

#### Składniki:

- 1,25 białej kapusty
- 2 czerstwe bułki (10 dag)
- ¾ szklanki mleka
- 2 średnie cebule (6 dag)
- 2 jajka
- sól, pieprz do smaku
- tarta bułka do obtoczenia
- tłuszcz do smażenia
- nać pietruszki do posypania



#### Przygotowanie:

Kapustę (pokrojoną na ćwiartki) ugotować w osolonej wodzie z niewielką ilością cukru. Ostudzić i odcisnąć w ściereczce. Bułkę namoczyć w mleku i odcisnąć. Pokrojoną cebulę zarumienić na tłuszczu. Wszystkie składniki zemieć w maszynce. Dodać 2 jajka, sól, pieprz i dokładnie wymieszać. Z masy formować kotleciki. Obtoczyć w tartej bułce i smażyć na rozgrzanym tłuszczu na jasnożółty kolor.

Posypać nacią pietruszki i podawać z sosem pomidorowym lub grzybowym.

Zdjęcie: Ela F.





## Tradycje świąteczne w Przedszkolu Publicznym w Bystrej

Grudzień to jeden z miesięcy najbardziej wyczekiwanym przez dzieci. W przedszkolu czas ten rozpoczęliśmy od spotkania z Mikołajem, gościem z białą brodą prosto z Laponii - dziękujemy za przybycie. Jak co roku, dzieci przygotowały piosenki, wiersze i upominki, w zamian otrzymując wyczekiwane prezenty. Mikołaja spotkaliśmy także w Chacie na Groniu, gdzie nasze Przedszkole otrzymało wyróżnienie za ustrój choinki dla zwierzątek. Dziękujemy rodzicom, którzy przynieśli warzywa i owoce oraz wszystkim, którzy razem z panią Agnieszką i panią Natalią, zatroszczyli się o to, aby smaczne ozdoby zachęcały zwierzątka. W tym roku aura dopisała i Pani Zima posypała lekko białym puchem, więc udało się nawet pojeżdżać.

Rodzice naszych przedszkolaków również mogli poczuć atmosferę Bożego Narodzenia podczas „Świątecznego spotkania z kolędami” zorganizowanego przez Radę Rodziców oraz pracowników przedszkola. Magiczny wieczór zapoczątkowały występy dzieci, które zaprezentowały kolędy oraz pastorałki. Potem rodzice wysłuchali prelekcji na temat

zagrożeń w sieci i cyberprzemocy. Na koniec wspólnie koleadowaliśmy z akompaniamentem akordeonu pana Marka i pani Oli. Były też pyszne ciasta, zimowa herbatka, kawa i relaks. Dziękujemy rodzicom za wsparcie oraz liczne przybycie. Serdecznie dziękujemy dziadziowi Kingi.

„Ogniki” przygotowały przedstawienie o Bożym Narodzeniu, które zaprezentowały podczas Wigilii przedszkolnej. Po jasełkach wspólnie zjedliśmy świąteczny posiłek, przypominając sobie tradycje stołu wigilijnego. „Ogniki” zostały również zaproszone na Wigilię dla Samotnych w Domu Strażaka w Bystrej, aby występem umiliły to wspaniałe wydarzenie.

Koleadowanie to miła tradycja świąteczna, którą pragniemy przekazywać naszym wychowankom, pielęgnując tym samym bożonarodzeniowe zwyczaje. W związku z tym, przedszkolaki udały się ze świątecznymi życzeniami oraz upominkami do Urzędu Gminy oraz zaprzyjaźnionych z naszą placówką instytucji. Bardzo dziękujemy za miłe przyjęcie i słodki poczęstunek dla dzieci.

W grudniu w naszym przedszkolu rozpoczęliśmy również realizację zadań wynikających z Projektu Unijnego. Dzieci podczas zajęć sportowych rozwijają sprawność i zwinność (grupa III i IV), wiedzę kulinarną i ekologiczną (grupa I i II) oraz uczą się dbać o zdrowie. Na zajęciach logorytmicznych przedszkolaki m.in. rozwijają mowę i ćwiczą aparat artykulacyjny. Placówka otrzymała nowe sprzęty dydaktyczne: monitor interaktywny, sprzęty gimnastyczne, stolik sensoryczny oraz inne ciekawe pomoce.

Zespół Promujący Przedszkole



### Hej, kolęda, kolęda...

Święta Bożego Narodzenia to jeden z najpiękniejszych okresów w roku, to czas, na który czekamy i przeżywamy go uroczysto w domach jak i w naszej przedszkolnej rodzinie. Kojarzy nam się z szopką bożonarodzeniową, choinką, prezentami, a także pięknie udekorowanym wigilijnym stołem.

W naszym przedszkolu dzieci każdego roku poznają tradycje i zwyczaje świąteczne, chętnie uczestniczą w przygotowaniach do świąt, m.in. poprzez ubieranie choinek, tworzenie ozdób i kartek świątecznych czy lukrowanie pierniczek. Trudno wyobrazić jednak sobie prawdziwe święta bez kolędowania, bowiem wspólne kolędowanie stanowi jedną z najpiękniejszych tradycji bożonarodzeniowych, która od wielu lat kultywowana jest w naszym przedszkolu.

Jak co roku, kolędowanie rozpoczęliśmy w swoich salach, gdzie podczas grudniowych, zimowych dni utrwalaliśmy teksty znanych kolęd, ale i poznawaliśmy nowe, skoczne i wesołe pastorałki. Pierwszymi efektami naszej pracy mogliśmy pochwalić się podczas uroczystej wigilii. W pięknie przystrojonej sali, w odświętnych strojach, przy choince i wigilijnym stole w wyjątkową i magiczną atmosferę świąt wprowadziły nas dźwięki utworów takich jak „Chodźmy razem do Betlejem”, „Maleńki Jezusek” czy „Pastorałka od serca do ucha”. Podczas uroczystości nie zabrakło także tradycyjnych kolęd, m.in. „Jezusa Narodzonego”, „Przybieżeli do Betlejem” czy wzruszającego „Lulajże, Jezuniu”. Były to wyjątkowe chwile, pełne



oczekiwania i radości, okazja do wspólnego celebrowania tradycji Bożego Narodzenia, ale i do nauki wartości takich jak życzliwość, wspólnota, radość z dzielenia się.

Początkiem stycznia nadszedł czas na kolejne ważne wydarzenie w życiu przedszkolaków – udział w XXXI Przeglądzie Kolęd i Pastorałek w Kościele Parafialnym w Mesznej. Mali kolędnicy, występujący przed tak liczną widownią, byli nieco onieśmieleni, jednak uśmiechnięte twarze rodziców i dziadków sprawiły, że dzieci przełamały strach i z zapałem wykonały kolędy i pastorałki. Ich starania zostały nagrodzone gromkimi brawami publiczności oraz upominkami od organizatorów. Rozbrzmiewające kolędy i oryginalne stroje kolędników sprawiły, że mogliśmy jeszcze raz poczuć tę ciepłą, pełną uśmiechu i radości świąteczną atmosferę.

Wspólne kolędowanie jest pięknym staropolskim zwyczajem, który łączy pokolenia. To piękna tradycja, którą warto pielęgnować i przekazywać najmłodszym.

Zespół Promujący Przedszkole w Mesznej

# „Jest taki dzień, bardzo ciepły, choć grudniowy...” Grudniowy czas w Przedszkolu Publicznym w Wilkowicach

Gdy myślimy o grudniu, od razu robi nam się cieplej na sercu, jest to bowiem miesiąc kojarzący się nam wszystkim wyjątkowo. Nie inaczej było w naszym Przedszkolu. Początkiem miesiąca odwiedził nas wyjątkowy Gość, na którego wszyscy bardzo czekaliśmy. Mikołaj, bo o nim tutaj mowa, zrobił mnóstwo zamieszania i wywołał wiele pozytywnych emocji. Dzieci powitały gościa radosną piosenką oraz wspólnymi tańcami, a na koniec otrzymały wspaniałe podarki. Dzień ten na długo zapadł w pamięci naszych przedszkolaków, gdyż bardzo długo wracały do niego we wzajemnych rozmowach.

Grudzień to także czas, w którym staramy się myśleć o potrzebujących i na miarę swoich możliwości okazać im nasze wsparcie. Dzięki wsparciu naszych wspaniałych Rodziców, udało nam się wesprzeć podopiecznych ze Schroniska dla bezdomnych zwierząt w Żywcu, a dzięki akcji „Pacuszka dla Maluszka” – Dom dla bezdomnych matek z dziećmi i kobiet w ciąży z Ustronia.

W drugiej połowie miesiąca świąteczny nastrój udzielił się wszystkim „na całego”. Nasze Przedszkolaki zostały zaangażowane w ozdabianie naszej Placówki oraz swoich przedszkolnych sal. Wszyscy wspólnie ubieraliśmy choinkę, przygotowaliśmy świąteczne ozdoby, tworzyliśmy bożonarodzeniowe kartki, a dzięki Kołu Gospodyń Wiejskich z Wilkowic dzieci ozdabiały także pierniczki. Wszędzie pachniało goździkami, igliwem oraz przyprawami do piernika. Ponadto grupka naszych małych artystów w muzycznej asyście jednego z tatusiów, wyruszyła z kolędą do zaprzyjaźnionych placówek, instytucji oraz firm. Kolędownali, głosili dobrą nowinę, a do Przedszkola przywieźli moc wzruszeń



oraz ogrom pięknych życzeń. Świąteczne przygotowania w naszym Przedszkolu uświetnił uroczysty obiad, podczas którego nie mogło zabraknąć wzajemnego łamania się opłatkiem, a także życzeń oraz śpiewu kolęd i pastorałek.

Gdy czytają Państwo ten artykuł, jest już Nowy 2025 Rok. Korzystając więc z okazji - Dyrekcja wraz z całym Personelem oraz wszystkie Przedszkolaki, składają Państwu Najlepsze Życzenia. Niech Nowy 2025 Rok przyniesie mnóstwo inspiracji, sukcesów oraz spełnienia najskrytszych marzeń.

Przedszkole Publiczne w Wilkowicach  
mgr Karolina Mielniczuk  
*Zdjęcie z archiwum przedszkola*

## Konkursy źródłem rozwoju kreatywności i wyobraźni uczniów

Od wielu już lat uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Władysława Jagiełły w Wilkowicach uczestniczą w różnorodnych konkursach: szkolnych, gminnych, powiatowych, wojewódzkich, ogólnopolskich czy międzynarodowych. Takie współzawodnictwo jest jedną z form dydaktycznych, dzięki której młodzi ludzie poszerzają swoją wiedzę, uczą się szukać niezbędnych informacji w różnych źródłach, rozwijają swoje zdolności, czy też uczą się rywalizacji „fair play”. Dodatkowo, w czasie eliminacji konkursowych, uczniowie poznają przede wszystkim siebie, swoje mocne i słabe strony, uczą się autorefleksji, cieszą się ze zwycięstwa, uczą się radzić sobie z przegraną i wyciągają ze swojego działania wnioski na przyszłość.

Pod koniec grudnia 2024 r. zorganizowano w naszej placówce „Konkurs na najciekawszą bożonarodzeniową dekorację sali lekcyjnej”. Uczniowskich pomysłów, związanych z tym wydarzeniem, było bez liku. Komisja konkursowa wracała do sal pachnących piernikiem, cynamonem, goździkami, wanilią i pomarańczami. Na choinkach fruwały dostojne anioły, błyszczały bąbki i migotały światełka. Odświętnie ubrani uczniowie siedzieli przy stolikach przystrojonych gałązkami jodły, orzechami i słodkimi ciasteczkami.

Niektórzy uczniowie zajęci byli dekorowaniem pierniczków, do których lukier z soku cytryny i cukru pudru przygotowywała pani wychowawczyni. W kilku salach podgrzewano pod okiem nauczyciela tradycyjny barszcz, pierogi i uszka z grzybami. Całości towarzyszyły pomysłowe dekoracje takie jak: choinki wykonane z różnorodnych mandali, bałwanki, mikołaje i renifery powstałe z papierowych łańcuchów, czy dolina pełna tajemniczych skrzatów.

Komisja konkursowa miała nie lada problem, gdyż wśród tylu różnorodnych bożonarodzeniowych dekoracji trudno było znaleźć zwycięzcę. Zdaniem członków jury w tym dniu wygrali wszyscy. Ostatecznie, po długiej debacie, miejsce pierwsze w kategorii klas od I-III zdobyli uczniowie 2A, a ich piernikowe miasteczko będą z pewnością jeszcze długo pamiętali. W kategorii klas od IV-VIII zwyciężył zespół z VIB, który w swojej dekoracji zgromadził najwięcej elementów związanych z Bożym Narodzeniem.

Uczniom wszystkich klas i ich wychowawcom serdecznie gratulujemy i życzymy wielu fantastycznych pomysłów na kolejne lata.

Zespół Promujący Szkołę  
SP nr 1 im. Władysława Jagiełły w Wilkowicach





# W Szkole w Miesznej rozpoczyna działalność nowoczesny Gabinet Biofeedback

Z radością informujemy, że szkoła w Miesznej, w ramach projektu „Edukacja włączająca w Gminie Wilkowice – Zespół Szkolno-Przedszkolny w Miesznej”, wzbogaciła swoją bazę o nowoczesny i innowacyjny sprzęt do treningu mózgu, wykorzystujący technologię wirtualnej rzeczywistości Easy Biofeedback wraz z kompleksowym wyposażeniem gabinetu do prowadzenia sesji z uczniami ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi. Zestaw składa się z: aparatu czterokanałowego, komputera z oprogramowaniem, drukarki, elektrod do pracy z aparatem, czepka, żelu umożliwiającego zapis fal mózgowych, gogli, dwóch biurków, fotela dla pacjenta oraz dla trenera.

Easy Biofeedback jest nieinwazyjną metodą treningową opartą na samoregulacji, która wykorzystuje biologiczne sprzężenie zwrotne. Informacja o osobie trenowanej jest przedstawiana w postaci prostej planszy - gry. Świadomie wpływamy na postęp gry poprzez sposób myślenia i zmiany zachowania. Poprzez systematyczny trening wpływamy na stan koncentracji, skupienia, relaksacji czy wyciszenia.

Biofeedback ma szeroki wachlarz zastosowań. Treningi są skuteczną formą wsparcia m. in. przy: trudnościach w nauce, problemach z koncentracją uwagi, trudnościach emocjonalnych, zmniejszeniu lub pozbyciu się stresu, nadpobudliwości psychoruchowej, zaburzeniach lękowych, potrzebie zwiększenia kreatywności, nauce języków obcych.

Zdjęcia z archiwum szkoły



Trzech nauczycieli: pani Anna Kubica, pani Elwira Jopek oraz pan Jakub Klimczyński, w dniach 10-11 grudnia 2024 r. odbyło szkolenie, które obejmowało część teoretyczną i warsztaty praktyczne, po których zdobyli wiedzę oraz niezbędne umiejętności do prowadzenia treningów Easy Biofeedback w zakresie I stopnia.

*-Treningi Biofeedback, stanowiące odpowiedź na realne potrzeby uczniów, ruszą już od lutego 2025 r. i z pewnością przyczynią się do większej profesjonalizacji wsparcia dla osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi w naszej placówce - informuje dyrektor Zespołu.*

Zespół Promujący Placówkę

## Patriotyzm w nowoczesnym wydaniu, czyli spotkanie z reżyserem Markiem Luzarem połączone z projekcją filmu „Kurierka”

W środę 11-go grudnia 2024 r. młodzież Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Miesznej miała okazję uczestniczyć w niezwykłym wydarzeniu, które miało miejsce w Gminnym Ośrodku Kultury „Promyk” w Bystrej.

Uczniowie kl. 5, 6, 7 i 8 spotkali się z Panem Markiem Luzarem, artystą, reżyserem filmów animowanych, współrealizatorem programów telewizyjnych, dokumentalistą, reżyserem teatralnym, zajmującym się także malarstwem, grafiką i scenografią.

Na początku uczniowie obejrzeli krótką animację, stworzoną przez Pana Luzara, zachęcającą do tworzenia własnych animacji. Następnie, po ciekawym wprowadzeniu w czasy II wojny światowej, obejrzeli film „Kurierka”, będący interesującym połączeniem animacji oraz wywiadu. Główny temat filmu to sensacyjna historia 17-letniej tytułowej kurierki. Władysława Krystyna Rzepecka, córka żołnierza AK, Andrzeja Harata, była kurierką Okręgu Śląskiego AK. W dramatycznych okolicznościach, jadąc przez 8 godzin w jednym przedziale z oficerem SS z kancelarii Hitlera, przewiozła do Warszawy walizkę wypełnioną dokumentami z Auschwitz, przedstawiającymi wojenne zbrodnie nazistów, w celu przekazania ich kurierowi Polskiego Państwa Podziemnego, Janowi Karskiemu.

Film był ważną lekcją historii i wzbudził wiele emocji. Po jego projekcji Pan Marek Luzar odpowiadał na pytania młodzieży, dotyczące głównej bohaterki, heroizmu i odwagi we współczesnym świecie, a także produkcji filmu.

M. Dobrowolska



# Przedstawienie jasełkowe klasy 3a z SP nr 2 w Wilkowicach w Uniwersytecie Bielsko-Bialskim



Zdjęcie z archiwum szkoły

Święta Bożego Narodzenia to czas wyjątkowy. W naszej szkole, jak co roku, uczniowie klasy trzeciej przygotowują przedstawienie jasełkowe, aby móc zaprezentować je nie tylko społeczności szkolnej, ale także rodzicom. Jednak w tym roku, po raz pierwszy, nasi uczniowie zostali zaproszeni przez Dziekana Wydziału Humanistyczno-Społecznego Uniwersytetu Bielsko-Bialskiego, Pana Profesora Ernesta Zawadę, do udziału w uroczystości „Kolędowanie z Humanistami”. Dlatego w dniu 17.12.2024 r. uczniowie klasy 3a wybrali się w mury wyższej uczelni, gdzie zaprezentowali tegoroczne przedstawienie jasełkowe. Uczniowie zostali przygotowani przez Panią Katarzynę Mrówką.

Szkoła Podstawowa nr 2 im. Królowej Jadwigi w Wilkowicach z Oddziałami Sportowymi

## Sport



### Interreg



Współfinansowane  
przez Unię Europejską

### Czechy - Polska

Gminny Ludowy Klub Sportowy „Wilkowice” / FK TRINEC z. s.  
Trzyniec-Wilkowice, dwie bramki - jedno Pogranicze!  
Trinec – Wilkowice, dvě branky – jedno pohraničí! B.013.04.0008



Zdjęcia: GLKS

Szanowni Państwo!

Jak informowaliśmy w zeszłorocznym numerze listopadowym „Głosu”, GLKS Wilkowice, przy współpracy z czeskim klubem FK Trinec, pozyskał środki na realizację projektu pod nazwą Trzyniec-Wilkowice, dwie bramki – jedno Pogranicze! dofinansowanego z Funduszu Małych Projektów Euroregionu Beskidy Cel 4.2 w ramach Programu Interreg Czechy - Polska 2021-2027. Projekt miał na celu wzmacnianie poczucia przynależności i wzajemnego zrozumienia pomiędzy stowarzyszeniami, tu: GLKS Wilkowice oraz FK Trzyniec oraz mieszkańcami pogranicza polsko-czeskiego, co jednocześnie jest celem Funduszu Małych Projektów.

Projekt zakładał organizację trzech trzydniowych obozów piłkarskich, w kategoriach wiekowych U13, U15 i U17, podczas których zawodnicy z polskiego i czeskiego klubu mogli wspólnie trenować. Obozy zostały zorganizowane na obiektach sportowych COS w Szczyrku oraz hali GOSiR w dniach 6-8 i 13-15 grudnia 2024 r. oraz 10-12 stycznia br. Spotkania polsko-czeskie zostały zrealizowane zgodnie z założeniami projektu, m.in. uczestnicy skorzystali z zakwaterowania, wyżywienia, transportu, profesjonalnej obsługi oraz dostępu do siłowni, hali, basenu i wielu atrakcji. To były fantastyczne, sportowe doznania, a wszystko potęgowała piękna, zimowa aura! Dziękujemy Państwu za kibicowanie i śledzenie realizacji projektu z naszymi czeskimi Partnerami.

Zespół projektowy

Program Interreg Czechy-Polska 2021-2027.





# Zakończony sezon przygotowań do zimy

## LKS „Klimczok - Bystra”



### Sukcesy i plany naszych zawodników

Sezon letni przyniósł wiele emocji i sukcesów naszym zawodnikom, startującym w zawodach Pucharu Polski na nartorolkach. Choć przygotowania do zimy dobiegły końca, rezultaty z lata napawają optymizmem przed nadchodzącymi wyzwaniami na śniegu.

Pierwsze zawody Pucharu Polski rozegrano na Podhalu, gdzie triumfowała Martyna Rosiak, zdobywając **1. miejsce w sprincie**. Tuż za nią, na **2. miejscu**, uplasowała się Martyna Mańdok, pokazując siłę naszej drużyny.

Później, w Ptaszkowej, Martyna Rosiak osiągnęła kolejny imponujący sukces, zostając **Mistrzynią Polski juniorek młodszyc** w biegu stylem klasycznym na 7,5 km. Zdobyła także **srebrny medal w sprincie**, potwierdzając swoją doskonałą formę. Martyna Mańdok, jej klubowa koleżanka, również pokazała klasę, zdobywając **dwa brązowe medale** podczas mistrzowskich zmaganiań.

W młodzieżowych mistrzostwach Polski świetnie spisali się Weronika Jarecka, która dwukrotnie stanęła na najniższym stopniu podium, zdobywając **dwa brązowe medale**.

Młodsza część naszej grupy również zaprezentowała wysoki poziom w rywalizacji na nartorolkach. Alan Ożgo wywalczył **3. miejsce w Pucharze Prezesa ŚBZN** w Wiśle, Iwo Styrna zajął **4. miejsce w Pucharze Polski** w Bystrzyca oraz **6. miejsce** w zawodach w Jasienicy, gdzie również rozegrano Puchar Polski.

Zawodniczki naszego klubu od października intensywnie przygotowywały się do sezonu zimowego, biorąc udział w specjalistycznym obozie treningowym w niemieckim Oberhofie. Choć z tego powodu nie mogły wziąć udziału we wszystkich edycjach Pucharu Polski na nartorolkach, wyniki uzyskane latem oraz postępy widoczne podczas treningów, potwierdzają ich wysoką formę i ogromny potencjał.

Po zakończeniu obozu w Oberhofie, Weronika Jarecka kontynuowała przygotowania w szwedzkiej Bruksvallarnie, gdzie oprócz intensywnych treningów wystartowała w międzynarodowych zawodach FIS, kończąc swój pobyt dobrym występem na arenie międzynarodowej. Kolejnym etapem jej przygotowań był norweski Gålå, gdzie również miała okazję sprawdzić swoją aktualną dyspozycję w rywalizacji z czołowymi zawodniczkami.

Starty Weroniki w Szwecji i Norwegii były bardzo udane. Jarecka pokazała, że jest w znakomitej formie i gotowa na wyzwania nadchodzącego sezonu. Jej determinacja i wyniki jasno wskazują, że jej głównymi celami są starty na Uniwersjadzie oraz Mistrzostwach Świata U23, gdzie zamierza walczyć o jak najwyższe lokaty.



### Przed nami najważniejsze wyzwania

Początkiem stycznia zawodniczka LKS Klimczok Bystra, Weronika Jarecka, znalazła się w gronie zawodników reprezentujących Polskę podczas 32. Zimowej Uniwersjady w Turynie! Weronika jest studentką AWF Katowice. To ogromne osiągnięcie i zaszczyt, które świadczy o jej nieustannej pracy oraz determinacji. Weronika, jako członkini Akademickiej Reprezentacji Polski, będzie miała szansę rywalizować na najwyższym poziomie, reprezentując nasz kraj w międzynarodowych zawodach.

Kolejną wspaniałą informacją jest powołanie do składu reprezentacji na zawody EYOF (ang. European Youth Olympic Festival) aż dwóch zawodniczek biegów narciarskich. Polskę w Gruzji będą reprezentować: **Martyna Mańdok** i **Martyna Rosiak**. Dziewczyny przebrnęły kwalifikacje i z czterech powołanych do reprezentacji przedstawicieli, aż dwie to zawodniczki z bystrzańskiego „Klimczoka”.

EYOF to prestiżowe zawody sportowe organizowane co dwa lata dla młodych sportowców w Europie. To duże wyróżnienie i dowód uznania dla osiągnięć tych dwóch znakomitych biegaczek narciarskich. Długą przerwę mieliśmy w występach na tej prestiżowej imprezie, dlatego niesamowicie cieszy fakt wyjazdu tych zawodniczek. Ostatni raz sekcję biegów narciarskich naszego klubu na EYOF reprezentowały same trenerki: w 2001 roku w Vuokatti (Finlandia) trenerka Agnieszka Szymańczak-Fiołek, a w 2007 roku w Jaca (Hiszpania) trenerka Beata Pindel.

Trzymamy kciuki za naszych sportowców i życzymy im powodzenia w realizacji swoich zimowych celów.

Trener: Beata Pindel

Zdjęcia: LKS Klimczok Bystra

# Zdrowie i bezpieczeństwo

## 9 miesięcy bez alkoholu



**Każda kobieta spodziewająca się dziecka bardzo pragnie, aby urodziło się ono zdrowe.** Przyszła mama często zmienia swoje zachowania, nawyki żywieniowe, tryb życia. Dbając o dietę i wypoczynek, przyjmując adekwatne suplementy, chce zapewnić dziecku optymalne warunki do rozwoju. **Aby tak się stało niezbędne jest także całkowite zaprzestanie spożywania napojów alkoholowych.**

Przygotowując się do ciąży lub będąc w ciąży należy pamiętać, że:

1. Alkohol etylowy jest substancją chemiczną o wzorze  $C_2H_5OH$ . Jest on zawarty w piwie, winie, wódce, drinkach, likierach, cydrze – we wszystkich tych napojach alkoholowych jest on taki sam i działa tak samo.

2. Alkohol jest substancją toksyczną. U dziecka rozwijającego się w łonie matki może powodować uszkodzenia mózgu, ośrodkowego układu nerwowego oraz wady wrodzone.

3. W czasie ciąży łożysko chroni dziecko przed różnymi zagrożeniami. Jednak **cząsteczki alkoholu** (oraz jego metabolitów, w tym aldehydu octowego) **bez trudu przechodzą przez łożysko**. Po ok. 30 min. stężenie alkoholu we krwi dziecka jest takie samo jak we krwi matki, tyle że w małym organizmie powoduje znacznie większe szkody.

4. **Piwo bezalkoholowe**, zgodnie z definicją napoju alkoholowego **może zawierać do 0,5% alkoholu etylowego!** Bądź uważna – nie narażaj swojego dziecka.

5. W czasie ciąży nie ma dawki alkoholu, która byłaby bezpieczna dla dziecka. Pijąc napoje alkoholowe matka naraża swoje dziecko na nieodwracalne uszkodzenia, które mogą spowodować zaburzenia jego rozwoju, wpływając na dalsze funkcjonowanie emocjonalne i społeczne dziecka.

6. Zarówno Światowa Organizacja Zdrowia (WHO), jak i Polskie Towarzystwo Ginekologiczne zalecają kobietom całkowitą abstynencję w ciąży, ale także w okresie przygotowywania się do niej oraz w czasie karmienia piersią.

7. Zaprzestanie picia w ciąży jest korzystne dla dziecka w każdym momencie. Jeżeli będąc w ciąży kobieta ma za sobą incydenty związane ze spożywaniem alkoholu, przestając go spożywać i tak sprawia, że będzie on miał mniej szkodliwy wpływ, niż gdyby kontynuowała picie.

8. Picie alkoholu przez kobiety w ciąży jest najczęstszą przyczyną zaburzeń neurorozwojowych u dzieci. Każda ilość alkoholu spożyta przez kobietę w czasie ciąży może spowodować nieodwracalne szkody w organizmie rozwijającego się płodu. Już nawet niewielkie ilości alkoholu spożywane w czasie ciąży mogą przyczynić się np.: do uszkodzenia funkcji poznawczych dziecka i sposobu przetwarzania informacji.

9. Fizyczne i umysłowe wady wrodzone u dziecka będące wynikiem działania alkoholu etylowego w okresie płodowym nazywamy **Spektrum Płodowych Zaburzeń Alkoholowych – FASD**. Jak wykazały badania, w Polsce FASD występuje co najmniej u 20 na 1000 dzieci w wieku 7-9 lat. To 20 razy więcej niż dzieci z Zespołem Downa.

Pamiętajmy jednocześnie, że **FASD można w 100% zapobiec**. Wystarczy zachować abstynencję w czasie ciąży. Zatem wspólnie zaapelujmy do kobiet będących w ciąży lub przygotowujących się do ciąży:

**Droga przyszła Mamo,  
zachowaj abstynencję w czasie ciąży!  
Wybierz 9 miesięcy bez alkoholu!**

Jolanta Terlikowska,  
Dyrektor Programowa Instytutu Nowej Kultury,  
profilaktyk, specjalista ds. profilaktyki FASD

**W CIĄŻY  
NIE PIJĘ  
ALKOHOLU**

Alkohol jest substancją toksyczną.

U dziecka rozwijającego się w łonie matki może powodować: uszkodzenia mózgu, ośrodkowego układu nerwowego oraz wady wrodzone.

Instytut Nowej Kultury

OGÓLNOPOLSKA KAMPANIA EDUKACYJNA  
**CIĄŻA  
BEZ  
ALKO  
HOLU**

Tekst powstał w ramach bezpłatnej ogólnopolskiej kampanii edukacyjnej „Ciąża bez alkoholu – profilaktyka FASD” realizowanej w 2025 r. przez Fundację Instytut Nowej Kultury, [www.institutnowejkultury.pl](http://www.institutnowejkultury.pl)







## Komunikat związany z atakami oszustów, którzy podszywają się pod osoby bliskie, za cel wybierając najczęściej osoby starsze, wykorzystując ich dobre serce i chęć niesienia pomocy

Apelujemy do Państwa, by nie ulegać emocjom, gdy dzwoni do nas osoba podająca się za osobę bliską. Scenariusze takich rozmów mogą być różne.

Najlepszą radą jest rozłączenie się i kontakt z osobami najbliższymi. W żadnym wypadku nie przekazujemy żadnych danych umożliwiających dostęp do rachunku bankowego, ani tym bardziej pieniędzy.

Rozmawiajmy z naszymi bliskimi o zagrożeniach związanych z oszustwami, których ofiarą może paść również młody człowiek. (Często po drugiej stronie słuchawki znajdują się osoby, które posługują się dialektem wschodnim, to również powinno wzmocnić naszą czujność).

Posterunek Policji w Wilkowicach Komisariatu Policji w Szczyrku

# Usługi

## w naszym regionie

**\*\*\*Drodzy Mieszkańcy Naszej Gminy\*\*\***  
*Oferuję szeroki wybór nieruchomości w najlepszych lokalizacjach.*  
*Jako doświadczony doradca oferuję bezpłatne porady przy zakupie i sprzedaży nieruchomości.*

metrohouse



**Ewa Domańska**  
 Agent nieruchomości  
 tel. 661 236 345  
 edomanska@metrohouse.pl



ZAPRASZAM DO KONTAKTU

Wynajem podnośnika  
 koszowego / zwykły  
 28m w górę 20m w bok



### Nasza oferta

- Wycinka drzew
- Zrąbkowanie gałęzi
- Usuwanie korzeni
- Koszenie i wertykulacja trawników
- Usuwanie zarośli mulczerem
- Wywóz pozostałości roślinnych
- Zakładanie ogrodów
- Czyszczenie rynien
- Prace wysokościowe
- Wynajem urządzeń ogrodniczych



**green  
zone**

Kompleksowa pielęgnacja ogrodów

**514 038 422**

www.greenzonegarden.pl



# GODNE POŻEGNANIE TWOICH BLISKICH

## BYSTRA

**KIR** Zakład Pogrzebowy

Biuro na telefon  
 ul. Fałata 64a  
 43-360 BYSTRA

TELEFONY

CAŁODOBOWE:

**P. KOSIEC 514 792 332**

**K. WYSKANYCZ 600 144 572**



## BIURO RACHUNKOWE Danuta Waluś

Księgowość firm jednoosobowych (JDG) oraz spółek z o.o.

- rozliczanie podatków PIT, CIT, VAT
- rozliczanie składek ZUS
- przygotowanie wpisu firmy do CEiDG

**tel. 600 161 311**

BYSTRA, ul. Kościelna 11



**RAUL Rafał Dobija**  
tel. 695 418 270  
e-mail: raf310@op.pl

PARTNER HANDLOWY JĘDRASZEK

OKNA - PARAPETY - DRZWI - BRAMY - ROLETY - OGRODY ZIMOWE

POMIAR - SPRZEDAŻ - TRANSPORT - MONTAŻ - REGULACJA - SERWIS

**OKNA** **OKNA**



**PRZEDŁUŻANIE  
GWARANCJI KOTŁÓW  
GAZOWYCH!**

Zapewniamy profesjonalne usługi w zakresie:

- ✓ Serwis urządzeń gazowych
- ✓ Szczelność instalacji gazowych
- ✓ Instalacji pomp ciepła
- ✓ Modernizacji kotłowni
- ✓ Instalacji kotłów c.o
- ✓ Instalacji WOD KAN, gaz, CO i przemysłowe
- ✓ Doradzamy w doborze źródła ciepła i wypełniamy wnioski do dotacji



**CENTRUM TECHNIK GRZEWCZYCH  
KOMARPOL J. KOMAR SP.J.**

Al. Gen. Andersa 14, 43-316 Bielsko-Biała

+48 33 816 28 48 komarpol.pl sprzedaz@komarpol.pl  
+48 600 021 132 komarpolbielsko dotacje@komarpol.pl



**Usługi Pogrzebowe Mirosław Dębiński**

Profesjonalna i kompleksowa  
organizacja pogrzebu

33 445 16 53, 609 410 302  
ul. Wyzwolenia 35  
43-365 Wilkowice



tel. 603 532 942  
Wilkowice, ul. Swojska 6  
(obok gazów technicznych)

**MECHANIKA  
KLIMATYZACJA  
WULKANIZACJA  
POMOC  
DROGOWA**



## BIURO RACHUNKOWE



**mgr Katarzyna Jasek**  
tel. 608 435 828

e-mail: biurorachunkowejasek@gmail.com

**Buczkowice, ul. Szkolna 4**

**fizjo &  
sport**

fizjoandsport.pl

**GABINET REHABILITACJI mgr Jerzy Kochaj**  
Bystra, ul. Klimczoka 80, +48 603 432 772



**KERA**  
CERAMIKA

www.kera-ceramika.com.pl

PRODUCENT CERAMIKI STOŁOWEJ

CENY JUŻ od 1zł

CERAMICZNE WYROBY DO KISZENIA

**SKLEP FABRYCZNY**  
Poniedziałek-Piątek: 8:00-15:00

**Wilkowice**  
ul. Furmaniec 6 (strefa przemysłowa)

tel. 33 819 47 28  
biuro@kera-ceramika.com.pl

OBSERWUJ NAS



## PROTEZY - NAPRAWA

**Izabela Tomasik**  
Bystra, ul. Piękna 13  
**tel. 609 760 480**





# TLENOTERAPIA

Tlenoterapia to nieinwazyjna metoda leczenia różnych chorób i urazów. Tlen w komorze hiperbarycznej przenika nie tylko do krwinek czerwonych, ale także do układu limfatycznego, płynu mózgowo-rdzeniowego i osocza. Dzięki temu ciało w krótkim czasie i bez wysiłku odnosi korzyści, które są trudne do osiągnięcia innymi terapiami.

## Zastosowania medyczne tlenoterapii hiperbarycznej:

- dermatologia i medycyna estetyczna,
- stopa cukrzycowa, miażdżyca,
- reumatyzm, bóle stawów,
- ortopedia,
- stomatologia,
- anemia,
- onkologia,
- medycyna sportowa,
- autyzm.



**Zapraszamy do naszego gabinetu!**  
Bystra, ul. Boczna 2, Budynek Bystrzanki

**Zadzwoń: 786 870 850**

# BANK SPÓŁDZIELCZY W BYSTREJ



43-360 Bystra, ul. Zdrojowa 3  
tel./fax: (33) 817-12-45, 817-13-71

e-mail: [bank@bsbystra.pl](mailto:bank@bsbystra.pl)

[www.bsbystra.pl](http://www.bsbystra.pl)

Zapraszamy również  
do naszych placówek  
w Buczkowicach,  
Szczyrku i Wilkowicach

## Oferujemy:

- *konto oszczędnościowe Banku Spółdzielczego (KOBS)*
- *konto JUNIOR dla osób od 13 do 18 roku życia – bez opłat*
- *konto SENIOR dla osób otrzymujących emeryturę – prowadzenie konta bez opłat*
- *konta ROR i RB w walutach obcych !!!*
- *rachunek internetowy*
- *kredyty i pożyczki na dogodnych warunkach*
- *solidne lokaty*
- *szybki dostęp do gotówki*  
– **bankomat / wpłatomat w Bystrzej**  
– **bankomat w Buczkowicach, Mesznej, Rybarzowicach, Szczyrku i Wilkowicach.**





# Beskidzka Bitwa na Kolędy

19 stycznia 2025 r. o godzinie 14.00 w Parafii Wniebowzięcia NMP w Bystrej Śląskiej odbył się, już po raz siódmy, Międzynarodowy Konkurs Kolęd i Pastoralek „Beskidzka Bitwa na Kolędy”.

Podczas tegorocznej edycji pojawiły się zespoły z Czech, Słowenii, Ukrainy, Węgier i oczywiście z Polski. Podczas konkursu można było zapoznać się z obrzędami kolędniczymi z różnych regionów.

Grand Prix konkursu zdobyła grupa kolędnicza „KRAJSKI FURMANI” ze Słowenii.

Zgodnie z tradycją konkurs zakończył się wspólnym śpiewaniem kolędy „Cicha Noc”, w tym roku w pięciu językach.

Przedsięwzięciu patronowali: Starosta Powiatu Bielskiego oraz Wójt Gminy Wilkowice. Konkurs odbył się dzięki wsparciu Gminy Wilkowice, Regionalnego Ośrodka Kultury oraz firmy Aureus z Wilkowic, a nagrody zostały zakupione dzięki środkom finansowym Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Stowarzyszenie  
Miłośników Beskidzkiej  
Ziemi, Zespół Pieśni  
i Tańca „Ziemia Beskidzka”  
Zdjęcia: Paweł Feikisz



**Gmina  
Wilkowice**

Głos Gminy Wilkowice, bezpłatna gazeta informacyjna Gminy Wilkowice. Nakład 2000 szt.

Wydawca: Urząd Gminy w Wilkowicach, ul. Wyzwolenia 25, 43-365 Wilkowice. Druk: TIMES Szymkowski i Spółka S.K.A.

Tel. (+48 33) 470 60 07 (w godz. od 8.00 do 13.00), e-mail: [redaktor@wilkowice.pl](mailto:redaktor@wilkowice.pl)

Redaktor naczelny: Elżbieta Fabirkiewicz

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych tekstów, a także ich skracania i redagowania.

Nadesłanych materiałów redakcja nie zwraca. Serwis internetowy: [www.wilkowice.pl](http://www.wilkowice.pl)

